

Pilan palan

per coro misto

Musica di:
Carlo Berlese

*Al Coro Zahre di Sauris
e al suo direttore
Mario De Colle*

Pilan palan

Pilan, palan, poanstingl,
prikelan, eikelan
ouberzahrar kleikelan.

Dilli, dölli bepperè,
de Dörfar kherent auvar,
bier gebn-in nicht.

Ouberzahrars nokhepönz,
Dörfar sklörfars,
muespekars,
Lataisars gaigars,
schöteraibars.

*Pilan, palan, gambo di fave
terrapieni, collinette,
campanelle di Sauris di sopra.*

*Dilli, dölli bepperè,
i Saurani di sotto vengono su,
noi non gli diamo niente.*

*Saurani di sopra pance nude,
Saurani di sotto ciabattoni,
beccamuess,
Saurani di Lateis violinisti,
grattaricotte.*

Filastrocca popolare saurana

Pilan palan

Carlo Berlese

Calmo (♩ = c. 58)

Soprano
p Pi-lan, pa-lan, po-an-stin-gl, po - an - stin-gl,

Contralto
p Pi-lan, pa-lan, po-an-stin-gl, po - an - stin-gl,

Tenore
p Pi-lan, pa-lan, po-an-stin-gl,

Basso

Vivo (♩ = c. 58)

S
po - - - an - stin-gl,

A
po - - - an - stin-gl,

T
po - - - an - stin-gl,

B
p Pi - lan, pa - lan, po - an - stin-gl, *mf* pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar klei - ke - lan,

S
mf pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar klei - ke - lan,

A
mf pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar klei - ke - lan, pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar klei - ke - lan,

T
mf pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar klei - ke - lan, pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar klei - ke - lan,

B
pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar klei - ke - lan, pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar klei - ke - lan,

8

S *p* pri-ke lan, ei-ke-lan ou ber-zah rar, ou-ber zah rar klei ke lan, *f* pri-ke lan, ei ke-lan ou ber zah rar klei ke-lan,

A *p* pri-ke lan, ei-ke-lan ou ber-zah rar, ou-ber zah rar klei ke lan, *f* pri-ke lan, ei ke-lan ou ber zah rar klei ke-lan,

T *p* pri-ke lan, ei-ke-lan ou ber-zah rar, ou-ber zah rar klei ke lan, *f* pri-ke lan, ei ke-lan ou ber zah rar klei ke-lan,

B *f* pi - lan, pa - lan, po - an - stin gl, klei ke lan, *f* pri-ke lan, ei-ke-lan ou ber zah rar klei ke-lan,

10

S *f* pi - lan, pa - lan, po - an - stin gl, klei ke lan, pri-ke lan, ei ke lan ou ber zah rar klei ke lan, —

A *mf* pri-ke-lan, ei ke lan ou ber zah rar, ou-ber zah rar klei ke lan, pri-ke lan, ei ke lan ou ber zah rar klei-ke lan, —

T *mf* pri ke-lan, ei ke lan ou ber zah rar, ou-ber zah rar klei ke lan, pri-ke lan, ei ke lan ou ber zah rar klei ke-lan, —

B *mf* pri ke-lan, ei ke lan ou ber zah rar, ou-ber zah rar klei ke lan, *f* pi - lan, pa - lan, po - an - stin-gl, —

12

Meno *acclerando e cresc.* **Tempo**

S *p* pi-lan, pa-lan, po-an-stin-gl, pi-lan, pa-lan, *f* pri-ke-lan, ei-ke-lan ou-ber-zah-rar klei - ke-lan.

A *p* pi-lan, pa-lan, po-an-stin-gl, pi-lan, pa-lan, *f* pri-ke-lan, ei-ke-lan ou-ber-zah-rar klei - ke-lan.

T *p* pi-lan, pa-lan, po-an-stin-gl, pi-lan, pa-lan, *f* pri-ke-lan, ei-ke-lan ou-ber-zah-rar klei - ke-lan.

B *p* pi-lan, pa-lan, po-an-stin-gl, pi-lan, pa-lan, *f* pri-ke-lan, ei-ke-lan ou-ber-zah-rar klei - ke-lan.

Ironico (♩ = c. 54)

15

S *mf* bep pe-rè, bep-pe-rè, bep pe-rè, bep-pe-rè, dil-li, döl li, bep pe - rè, _____

A *mf* bep pe-rè, bep-pe-rè, bep pe-rè, bep-pe-rè, dil-li, döl li, bep pe - rè, _____

T *mf* bep pe-rè, bep-pe-rè, beppe-rè, bep-pe-rè, _____ de

B *mf* Dil-li, döl-li, bep pe-rè, bep-pe-rè, bep pe-rè, dil-li, döl li, bep-pe-rè, dil-li, döl li, bep pe - rè, _____

Recitativo

20

S _____

A _____

T *mf* Dör - far khe - ment au - var, _____

B _____

de Dör - far khe - ment au - var, _____

Ironico (♩ = c. 54)

22

S *f* bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht,

A *f* bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht,

T *f* bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht,

B *f* bi-er ge-bn-in nicht, bi-er ge-bn-in nicht, dil-li, döl - li, bep-pe-rè, e dil-li, döl - li, bep-pe-rè, e

26 *breve* **Scorrevole** (♩ = c. 60)

S
bi - er ge - bn - in nicht, dil - li, döl - li, bep - pe - rë. *mp* Ou - ber - zah - rars no - khe - pönz,

A
bi - er ge - bn - in nicht, dil - li, döl - li, bep - pe - rë. *mp* Ou - ber - zah - rars *pp* no - khe - pönz,

T
8 bi - er ge - bn - in nicht, dil - li, döl - li, bep - pe - rë. *mp* Ou - ber - zah - rars no - khe - pönz,

B
dil - li, döl - li, bep - pe - rë, e dil - li, döl - li, bep - pe - rë. *mp* Ou - ber - zah - rars *pp* no - khe - pönz,

30 *breve* **Dolcemente** (♩ = c. 116)

S
Dör - far sklör - fars, Dör - far sklör - fars, mu - es - pe - kars, La - - - tai - sars gai - gars, *rall.* *mf*

A
Dör - far sklör - fars, Dör - far sklör - fars, *rall.* *p* m _____

T
8 Dör - far sklör - fars, Dör - far sklör - fars, *rall.*

B
Dör - far sklör - fars, Dör - far sklör - fars, *rall.* *p* m _____

34 **Vivo** (♩ = c. 58)

S
gai - gars, *p* schö... schö... schö - te... schö... schö - te - rai - bars, schö - te - rai - bars,

A
schö... schö - te - rai - bars, schö - te - rai - bars, *p*

T
8 *mf* La - tai - sars gai - gars, gai - gars, schö... schö - te - rai - bars, schö - te - rai - bars, *p*

B
schö... schö - te - rai - bars, schö - te - rai - bars, *p*

41

S
schö - te - rai - bars, schön - te - rai - bars. *f* pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar, ou - ber - zah - rar klei - ke - lan,

A
schö - te - rai - bars, schön - te - rai - bars. *f* pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar, ou - ber - zah - rar klei - ke - lan,

T
schö - te - rai - bars, schön - te - rai - bars. *f* pri - ke - lan, ei - ke - lan ou - ber - zah - rar, ou - ber - zah - rar klei - ke - lan,

B
schö - te - rai - bars, schön - te - rai - bars. *f* pi - lan, pa - lan, po - an - stin - gl, klei - ke - lan,
sentito

44

Più lento *Tempo* *acclerando e cresc.*

S
pri - ke lan, ei ke lan, pri ke lan, ei - ke lan, pi - lan, pa lan, po - an - stin - gl, *p* sklör fars, schön - te - rai - bars, sklör fars,

A
pri - ke lan, ei ke lan, pri ke lan, ei - ke lan, pi - lan, pa lan, po - an - stin - gl, *p* sklör fars, schön - te - rai - bars, sklör fars,

T
pri - ke lan, ei ke lan, pri ke lan, ei - ke lan, pi - lan, pa lan, po - an - stin - gl, *p* sklör fars, schön - te - rai - bars, sklör fars,

B
dil - li, döl - li, bep - pe - rè, pi - lan, pa lan, po - an - stin - gl,

48

Largo

S
schö - te - rai - bars, sklör - fars, schön - te - rai - bars. *f* mu - es - pe - kars!

A
schö - te - rai - bars, sklör - fars, schön - te - rai - bars. *f* mu - es - pe - kars!

T
schö - te - rai - bars, sklör - fars, schön - te - rai - bars. *f* mu - es - pe - kars!

B
f mu - es - pe - kars!

Al Coro Zahre di Sauris
e al suo Direttore Mario De Colle
Sacile, 26 febbraio 2008